



MANUFACTURED BY  
Steel>play

## HP 4x WIRED HEADSET

---

Black|Blue / White / Camo / Black|Green / Black|Yellow



REF : JVAPS400049 / JVAMUL00091 / JVAPS500007 / JVAXBSX00002 / JVAMUL00136

©2022-2024 Pixminds Distribution. All rights reserved. "Lexip designed by Steelplay", "Pixminds Distribution" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Pixminds Distribution SAS, and/or its affiliated companies. "Nintendo", "Switch", "Switch OLED" and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Nintendo of America Inc., Nintendo Co., Ltd., Nintendo of Europe GmbH. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. This is a product 100% NOT official and is NOT manufactured, guaranteed, sponsored, endorsed or approved by Nintendo of America Inc., Nintendo Co., Ltd., and Nintendo of Europe GmbH. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for the future.

Made in China.

<u>FRANÇAIS</u>	<u>2</u>
<u>ENGLISH</u>	<u>5</u>
<u>DEUTSCH</u>	<u>8</u>
<u>PORTUGUÉS</u>	<u>11</u>
<u>ESPAÑOL</u>	<u>14</u>
<u>ITALIANO</u>	<u>17</u>
<u>DUTCH</u>	<u>20</u>
<u>POLSKI</u>	<u>23</u>



MANUFACTURED BY  
Steelplay

## FRANÇAIS

Merci pour votre achat du Casque-micro Lexip designed by Steelplay® Hp-4x !!

### SPÉCIFICATIONS PRODUIT

#### Spécifications du casque

- Type de connexion : filaire 3.5 mm
- Câble audio 3,5 mm : 2,4 m
- Commandes de contrôle du volume et du micro intégrées
- Stereo 2.0
- Poids : 290g
- Lumière LED via port USB (Seulement le HP-47)

#### Paramètres du haut-parleur

- Unité de haut-parleur : Ø 40 mm
- Sensibilité : 103 dB S.P.L + 1KHz et 1mW
- Impédance : 32 Ω ±15%
- Réponse en fréquence : 20 Hz ~ 20 kHz

#### Paramètres du microphone

- Taille du microphone : Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Sensibilité : -54±3dB
- Impédance : ≤2.2 KΩ
- Réponse en fréquence : 30Hz ~ 16kHz

#### Accessoires

- Microphone x1
- Câble audio 3,5 mm x1

#### Description des contrôles

BOUTON	ACTION	EFFET
 MICRO MUET	Glisser	Couper le micro
		Activer le micro
 (DÉS)ACTIVER ILLUMINATION (HP-47)	Débrancher le port USB	Éteindre l'illumination
	Brancher le port USB	Allumer l'illumination
MOLETTE VOLUME + -	Défiler vers le haut	Augmenter le volume
	Défiler vers le bas	Baisser le volume

#### Compatibilité

JACK 3.5 MM	Tout appareil avec une entrée jack 3.5 mm femelle
-------------	---

#### Comment l'utiliser

Connexion filaire du câble audio 3,5 mm sur PS4™

Connectez la prise jack 3,5 mm au port dédié de la manette PS4™ puis paramétrez votre console :

Paramètre > Périmérique > Périmérique Audio > Périmérique d'entrée > Casque-micro connecté à la manette.

Puis dans le menu "Périmérique Audio" : Périmérique de sortie > Casque-micro connecté à la manette.

Enfin, dans ce même menu : Sortie vers le casque > Tout audio.

Vous pouvez contrôler le volume et couper le micro grâce à la télécommande intégrée.

Utilisation du casque avec d'autres appareils

Connectez simplement la prise jack 3,5mm au port dédié de votre appareil.

Vous pouvez contrôler le volume et couper le micro grâce à la télécommande intégrée.

#### **Notes:**

AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIÉS À UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.



#### Élimination des matériaux d'emballage

L'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et leur facilité d'élimination et sont donc recyclables. Le fait de retourner l'emballage au cycle des matériaux permet de conserver les matières premières et de réduire la quantité de déchets générée. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin, conformément à la réglementation locale en vigueur.



#### Élimination de l'appareil

Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés.

Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage local, de la ville ou des autorités locales.

⚠ Ce symbole identifie des renseignements relatifs à la sécurité et à la santé dans ce guide produit. Lisez ce guide pour obtenir des informations importantes relatives à la santé et à la sécurité pour le produit que vous avez acheté.

### Consignes de sécurité

#### 1. Sécurité des enfants et des personnes vulnérables - ⚠ AVERTISSEMENT : Risque de suffocation.

Conserver le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter les accidents. L'utilisation de ce produit doit se faire sous la surveillance d'un adulte.

#### 2. Sécurité générale et utilisation - ⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'accident, d'atteinte à la santé - ⚠ AVERTISSEMENT : Câbles et cordons

Ne pas utiliser le produit dans un environnement exigeant une concentration particulière comme, par exemple, sur la route. Ne pas utiliser le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels. N'écoutez pas à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs. Le produit génère des champs magnétiques qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables et les autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 10 cm entre le produit et les objets sensibles aux interférences magnétiques. Conserver le produit au sec. La température de fonctionnement normal est de 5°C à 40°C, les températures plus basses ou plus élevées peuvent endommager le produit. Nettoyer le produit seulement avec un chiffon doux et sec. Ne laissez pas les câbles à portée des enfants et des animaux domestiques. Ne tentez pas de réparer ce produit.

#### 3. Installation

N'installez pas et ne connectez PAS un appareil endommagé. Suivez attentivement les consignes d'installation fournies avec l'appareil. N'installez pas ni n'utilisez dans un endroit dont la température est inférieure à 15°C ou exposée aux éléments. N'exposez pas le produit directement aux rayons du soleil ou près d'une source de chaleur. Installez le produit dans un endroit sec et protégé de la poussière. Ne le placez pas dans des lieux sujets à des éclaboussures d'eau. Ne placez pas sur l'appareil de sources de flammes telles que des bougies allumées.

#### 4. Utilisation - AVERTISSEMENT ! Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil

Ce produit est destiné à une utilisation domestique et en intérieur. Suivez les instructions du présent manuel. Un volume élevé peut affecter votre audition. Pour ne pas mettre en danger la sécurité du trafic, n'utilisez pas le casque lors de la conduite en voiture ou en vélo. Le casque réduisant les sons extérieurs, il risque de provoquer des accidents de la circulation.

Évitez également de porter un casque dans des situations spécifiques où l'audition ne doit pas être gênée, par exemple lors de la traversée d'une voie de chemin de fer, d'un site en construction, etc.

Évitez d'utiliser le casque à volume élevé. Les spécialistes de l'audition conseillent de ne pas écouter de son à volume élevé pendant une période prolongée. Si vous entendez une sonnerie, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le casque. Cet appareil est destiné à un usage domestique en intérieur et ne doit pas être utilisé autrement. Suivez les consignes de sécurité figurant sur la notice d'utilisation.

Veillez à ne pas immerger votre casque dans l'eau ou l'exposer à l'eau pendant des périodes prolongées et à ne pas le porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.). Les coussinets peuvent se détériorer en cas d'entreposage prolongé. Ne pas laisser la prise jack sale car cela peut causer une déformation du son. Nettoyez le casque avec un chiffon sec. Ne pas souffler sur les unités lors du nettoyage.

#### 5. Mise au rebut - AVERTISSEMENT ! Risque de blessure ou de suffocation

Respectez les règles de sécurité lors de la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

#### 6. Câbles

Placez tous les câbles et cordons de manière à ce que personne (ou aucun animal) ne puisse se prendre les pieds dedans ou tirer dessus par mégarde en se déplaçant dans la pièce. Veillez à maintenir les câbles et cordons hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ne laissez pas vos enfants jouer avec les câbles et cordons. Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez qu'il dégage une odeur de brûlé ou de la fumée. L'humidité excessive peut causer des chocs électriques. Assurez-vous que le cordon n'est pas en contact avec un objet chaud tel qu'un radiateur.

## **Conditions de garantie**

La période de garantie est limitée à deux (2) ans à compter de la date d'achat, avec soumission d'une preuve d'achat. Les instructions de fonctionnement doivent être correctement suivies. Le produit ne doit pas avoir été endommagé par une dégradation, une utilisation non conforme, une négligence, un accident, une destruction ou une altération du numéro de série, l'utilisation de voltages ou courants électriques inadaptés, la réparation, la modification ou la maintenance par toute personne ou tiers autres que notre service après-vente ou un centre de réparation agréé, l'utilisation de pièces de remplacement qui ne soient pas des pièces Lexip designed by Steelplay®, ou la modification du produit de quelque manière que ce soit, l'introduction de ce produit dans n'importe quel autre produit, ou des dommages causés par un accident, feu, inondation, foudre, ou toute autre catastrophe naturelle et toute utilisation allant à l'encontre des instructions fournies par Lexip designed by Steelplay®. Les obligations de Lexip designed by Steelplay® sont limitées à la réparation ou le remplacement par un produit identique ou similaire, à sa convenance. Afin d'obtenir la réparation d'un produit sous cette garantie, veuillez présenter le produit et sa preuve d'achat (c'est-à-dire un ticket de caisse ou une facture) auprès de votre revendeur ou directement au centre de support technique Lexip designed by Steelplay® en ayant au préalable payé les frais d'envoi. Toute condition en contradiction avec des lois, règles et/ou obligations fédérales ou étatiques ne pourra être appliquée dans ce territoire spécifique et Lexip designed by Steelplay® adhérera à ces lois, règles et/ou obligations. Lors du renvoi du produit en vue d'une réparation, veuillez s'il vous plaît emballer soigneusement le produit, en utilisant de préférence l'emballage d'origine. Merci également de bien vouloir inclure une note explicative.

**IMPORTANT :** afin de vous permettre d'éviter des coûts et des désagréments inutiles, merci de vérifier soigneusement que vous avez lu et suivi les instructions figurant dans ce manuel. Cette garantie agit en lieu et place de toutes les autres garanties, obligations et responsabilités. Certains États n'autorisent pas de restrictions de durée de la garantie, auquel cas les restrictions décrites ci-dessus ne vous sont pas applicables. EN AUCUN CAS NOUS NE POURRONS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES POUR DES DÉGÂTS SPÉCIFIQUES OU RÉSULTANT D'UNE INFRACTION À CETTE GARANTIE OU À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dégâts accidentels, indirects, spéciaux ou induits, auquel cas la restriction ci-dessus ne vous est pas applicable. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits variant d'un État à l'autre.



Ce produit porte la marque CE suivant les directives européennes suivantes :

- Directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012 du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipement électriques et électroniques (DEEE)<sup>1</sup>
- Directive 2011/65/UE du 8 juin 2011 du Parlement européen et du Conseil relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques<sup>2</sup>
- Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte)<sup>3</sup>

Contact : [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

---

<sup>1</sup> La directive 2012/19/EU est une recodification de la directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003.

<sup>2</sup> La directive 2011/65/UE est une recodification de la directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003.

<sup>3</sup> La directive 2014/30/UE est une recodification de la directive 2004/108/EC du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CEE à partir du 20 juillet 2007.

## ENGLISH

Thank you for purchasing the Lexip Headset designed by Steelplay® Hp-4x !

### PRODUCT SPECIFICATIONS

#### Headset Specifications

- Connection Type: Wired 3.5 mm
- 3.5 mm Audio Cable: 2.4 m
- Integrated volume and microphone control
- Stereo 2.0
- Weight: 290g
- LED Light via USB Port (HP-47 Only)

#### Speaker Parameters

- Microphone Size: Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Sensitivity: -54±3dB
- Impedance: <2.2 KΩ
- Frequency Response: 30Hz ~ 16kHz

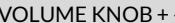
#### Microphone Parameters

- Taille du microphone : Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Sensibilité : -54±3dB
- Impédance : ≤2.2 KΩ
- Réponse en fréquence : 30Hz ~ 16kHz

#### Accessories

- Microphone x1
- 3.5 mm Audio Cable x1

#### Description des contrôles

BUTTON	ACTION	EFFECT
 MIC MUTE	Slide	Mute the microphone
		Unmute the microphone
 (DE)ACTIVATE ILLUMINATION (HP-47)	Unplug the USB port	Turn off the illumination
	Plug in the USB port	Turn on the illumination
 VOLUME KNOB + -	Scroll up	Increase volume
	Scroll down	Decrease volume

#### Compatibility

JACK 3.5 MM	Any device with a 3.5 mm female jack input
-------------	--

#### How to use

Wired connection of the 3.5 mm audio cable on PS4™

Connect the 3.5 mm jack to the dedicated port of the PS4™ controller, then set up your console:

Settings > Devices > Audio Devices > Input Device > Headset connected to controller.

Then, in the "Audio Devices" menu: Output Device > Headset connected to controller.

Finally, in the same menu: Output to Headphones > All Audio.

You can control the volume and mute the microphone with the integrated remote control.

Using the headset with other devices

Simply connect the 3.5 mm jack to the dedicated port of your device.

You can control the volume and mute the microphone with the integrated remote control.

#### **Notes:**

AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIÉS À UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTRÉRIEUREMENT.

#### **General Information**

After-sales service : [sav@lexip.co](mailto:sav@lexip.co)



#### Disposal of packaging materials

The packaging protects the device from damage during transport. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, making them recyclable. Returning the packaging to the material cycle helps preserve raw materials and reduces waste. Dispose of unnecessary packaging materials in accordance with local regulations.



#### Device disposal

The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive stipulates that this device cannot be disposed of with normal household waste at the end of its life, but must be handed over to specially arranged collection points, recycling centers, or waste management companies.

Disposal is free for the user. Protect the environment and dispose of this device properly. For more information, contact your local recycling company, city, or local authorities.

⚠ This symbol identifies safety and health information in this product guide. Read this guide for important health and safety information related to the product you have purchased.

### Safety Instructions

#### 1. Safety of children and vulnerable people - ⚠ **WARNING:** Choking Hazard

This device may contain small parts that may be a choking hazard to children under 3. Keep small parts away from children. Make sure to never leave this product within the reach of young children. Do not let children play with the device. Do not leave packaging within the reach of children. Children should not clean or attempt any maintenance on the device unattended. Make sure children using this product play safely and within their limits, and make sure that they understand proper use of the device.

#### 2. General Security and use - ⚠ **WARNING:** Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the device

⚠ **WARNING:** Do not attempt repairs

⚠ **WARNING:** Do not allow your accessory to become wet

This device is designed for domestic indoor use and should not be used otherwise. Follow the safety instructions in the manual. Do not use or store the device in dusty/dirty areas as its moving parts and electronic components can be damaged. Do not use or store the device in hot areas. Do not drop, do not disassemble, do not open, do not crash, do not bend, do not deform the product or any of its parts, this could seriously damage them. Do not use the product with wet hands and avoid any kind of moisture. Do not use water to clean the product or any other cleaning agent. Do not use abrasive cleaners, scouring pads, solvents or metal objects. To clean the product, use an anti-static cloth. Do not attempt to clean connectors. Do not disassemble the product yourself. All repairs must be performed by qualified personnel. Prevent any liquid from entering the product. Do not leave the battery near a heat source such as radiator. Do not insert any object other than those permitted in the product. Do not short circuit. Do not touch the battery terminals. Do not place heavy objects on the product. Avoid excessive shock or vibration of the unit. The unit must not be exposed to water dripping or splashing. Do not place objects filled with liquids such as vases on the device. Do not spray water or steam to clean the unit. Any evidence of any attempt to open and/or modify this device, including any peeling, puncturing, or removal of any of the labels, will void the Limited Warranty.

#### 3. Installation

Do not install and do not connect a damaged device. Carefully follow the installation instructions provided with the device. Do not install or do not use it in a place where the temperature is below 15 ° C or in a place exposed to the elements. Do not place the product in direct sunlight or near a source of heat. Install the product in a dry place and protected from dust. Do not place in areas subject to splashing water. Do not place the device flame sources such as lighted candles.

#### 4. Electrical safety - ⚠ **WARNING:** Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the device

As with many other electrical devices, failure to take the following precautions can result in serious injury or death from electric shock, fire, or damage to your accessories and console. Use only an approved charging cable. Do not allow a wireless device or charging cable to become wet. Unplug the charging cable during lighting storms or when unused for long periods. To prevent damage, avoid sitting or stepping on a wireless device, its cable, or the cable plug or connector.

#### 5. Disposal - ⚠ **WARNING:** Observe the safety rules when disposing of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

#### 6. Cables - ⚠ **CAUTION:** Cables and Cords

To reduce potential trip hazards or entanglement hazards, arrange any cables and cords so that people and pets are not likely to trip over or accidentally pull on them as they move around or walk through the area. Keep cables and cords out of reach of children and pets. Do not let children play with cables and cords. Excessive moisture can cause electric shock. Make sure the cord is not in contact with hot objects like a heater.

### Warranty Terms

The warranty period is limited to two (2) years from the date of purchase, with submission of proof of purchase. The operating instructions must be correctly followed. The product must not have been damaged by wear and tear, misuse, neglect, accident, destruction, or alteration of the serial number, use of inappropriate voltages or currents, repair, modification, or maintenance by anyone other than our after-sales service or an authorized repair center, use of replacement parts not from Lexip designed by Steelplay®, modification of the product in any way, introduction of this product into any other product, or damages caused by an accident, fire, flood, lightning, or any other natural disaster, and any use contrary to the instructions provided by Lexip designed by Steelplay®.

Lexip designed by Steelplay®'s obligations are limited to repair or replacement with an identical or similar product, at their discretion. To obtain repair under this warranty, please present the product and proof of purchase (i.e., a receipt or invoice) to your dealer or directly to the Lexip designed by Steelplay® technical support center, having paid the shipping fees beforehand. Any condition in contradiction with

federal or state laws, rules, and/or obligations cannot be enforced in that specific territory, and Lexip designed by Steelplay® will comply with those laws, rules, and/or obligations. When returning the product for repair, please pack it carefully, preferably using the original packaging. Also, kindly include an explanatory note.

**IMPORTANT:** To avoid unnecessary costs and inconvenience, please carefully ensure you have read and followed the instructions in this manual. This warranty supersedes all other warranties, obligations, and liabilities. Some states do not allow limitations on the length of the warranty, so the above limitations may not apply to you. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL WE BE LIABLE FOR SPECIFIC DAMAGES OR DAMAGES RESULTING FROM A BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, indirect, special, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty grants you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.



This product is CE compliant and has the CE mark according to the following European Directives:

- Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)<sup>4</sup>
- Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment<sup>5</sup>
- Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility<sup>6</sup>

Contact: [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

---

<sup>4</sup> The directive 2012/19/EU is a recast of the directive 2002/96/CE of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003.

<sup>5</sup> The directive 2011/65/UE is a recast of the directive 2002/95/CE of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003.

<sup>6</sup> The directive 2014/30/EU is a recast of the (EMC) Directive 2004/108/EC published in the Official Journal of the European Union L 390/24, 31 December 2004, and repealed Directive 89/336/EEC as from 20 July 2007.

## **DEUTSCH**

---

Vielen Dank, dass Sie sich für das Lexip Headset von Steelplay® Hp-4x entschieden haben!

### **PRODUKTSPEZIFIKATIONEN**

#### Spezifikationen des Headsets

- Verbindungstyp: Kabelgebunden 3,5 mm
- 3,5 mm Audiokabel: 2,4 m
- Integrierte Lautstärken- und Mikrofonsteuerung
- Stereo 2.0
- Gewicht: 290g
- LED-Licht über USB-Anschluss (nur HP-47)

#### Lautsprecherparameter

- Lautsprechereinheit: Ø 40 mm
- Empfindlichkeit: 103 dB S.P.L + 1KHz und 1mW
- Impedanz: 32 Ω ±15%
- Frequenzbereich: 20 Hz ~ 20 kHz

#### Mikrofonparameter

- Mikrofongröße: Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Empfindlichkeit: -54±3dB
- Impedanz: ≤2.2 KΩ
- Frequenzbereich: 30Hz ~ 16kHz

#### Zubehör

- Mikrofon x1
- 3,5 mm Audiokabel x1

#### Steuerungsbeschreibung

TASTE	AKTION	EFFEKT
MIKRO STUMMSCHALTEN	Schieben	Mikrofon stummschalten
		Mikrofon aktivieren
ILLUMINATION (DE)AKTIVIEREN (HP-47)	USB-Anschluss ausstecken	Beleuchtung ausschalten
		Beleuchtung einschalten
LAUTSTÄRKEKNOPF + -	Nach oben scrollen	Lautstärke erhöhen
	Nach unten scrollen	Lautstärke verringern

#### Kompatibilität

3,5 MM KLINKE	Jedes Gerät mit einer 3,5 mm Klinkenbuchse
---------------	--

#### Verwendung

Verkabelte Verbindung des 3,5 mm Audiokabels an PS4™

Schließen Sie den 3,5 mm Klinkenstecker an den dafür vorgesehenen Anschluss des PS4™ Controllers an und konfigurieren Sie dann Ihre Konsole:

Einstellungen > Geräte > Audiogeräte > Eingabegerät > Headset am Controller angeschlossen.

Dann im Menü "Audiogeräte": Ausgabegerät > Headset am Controller angeschlossen.

Schließlich im selben Menü: Ausgabe an Headset > Gesamtes Audio.

Sie können die Lautstärke und das Mikrofon mit der integrierten Fernbedienung steuern.

Verwendung des Headsets mit anderen Geräten

Schließen Sie einfach den 3,5 mm Klinkenstecker an den entsprechenden Anschluss Ihres Geräts an.

Sie können die Lautstärke und das Mikrofon mit der integrierten Fernbedienung steuern.

#### Hinweise:

**WARNING - BEVOR SIE DIESES GERÄT INSTALLIEREN UND VERWENDEN, LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE BEREITGESTELLTE ANWEISUNGEN. DER HERSTELLER KANN NICHT FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN,**

DIE DURCH UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION ODER VERWENDUNG ENTSTEHEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG IMMER ZUSAMMEN MIT IHREM GERÄT AUF, DAMIT SIE SIE SPÄTER ZUR HAND HABEN.

## Allgemeine Informationen

Kundendienst : [sav@lexip.co](mailto:sav@lexip.co)



### Entsorgung von Verpackungsmaterialien

Die Verpackung schützt das Gerät während des Transports vor Beschädigungen. Die Verpackungsmaterialien wurden unter Umweltaspekten und ihrer einfachen Entsorgung ausgewählt und sind daher recycelbar. Durch die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf werden Rohstoffe geschont und die anfallende Abfallmenge reduziert. Entsorgen Sie nicht benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



### Entsorgung des Geräts

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an speziell eingerichteten Sammelstellen, Recyclingzentren oder Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss.

Die Entsorgung ist für den Benutzer kostenlos. Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Gerät ordnungsgemäß. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Recyclingunternehmen, der Stadt oder den örtlichen Behörden.

⚠ Dieses Symbol weist auf sicherheits- und gesundheitsrelevante Informationen in diesem Produktleitfaden hin. Lesen Sie diesen Leitfaden, um wichtige Informationen zu Gesundheit und Sicherheit im Zusammenhang mit dem von Ihnen gekauften Produkt zu erhalten.

## Benutzerhandbuch

### 1. Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen - ⚠ **WARNUNG:** Erstickungsgefahr

Dieses Gerät kann kleine Teile enthalten, die für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Achten Sie darauf, dieses Produkt niemals in der Reichweite von kleinen Kindern lassen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie keine Verpackung innerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten keine Wartungsarbeiten am Gerät nicht unbeaufsichtigt zu reinigen oder zu versuchen.

### 2. Allgemeine Sicherheit und Verwendung - ⚠ **WARNUNG:** Verletzungsgefahr, Stromschlag, Feuer, Verbrennungen oder Schäden am Gerät

⚠ **WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, Reparaturen durchzuführen

⚠ **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Zubehör nicht nass werden

Dieses Gerät ist für den Innenbereich bestimmt und darf nicht anders verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Handbuch. Benutzen oder lagern Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen, da seine beweglichen Teile und elektronische Bauteile beschädigt werden können. Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen. Nicht fallen lassen, nicht zerlegen, nicht öffnen, nicht abstürzen, nicht verbiegen, das Produkt oder Teile nicht verformen, dies kann ernsthaft beschädigt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen und vermeiden Sie jede Art von Feuchtigkeit. Verwenden Sie kein Wasser, um das Produkt oder andere Reinigungsmittel zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, Lösungsmittel oder Metallgegenstände. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein antistatisches Tuch. Versuchen Sie nicht, die Anschlüsse zu reinigen. Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst. Alle Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Verhindern, dass Flüssigkeit in das Produkt gelangt. Lassen Sie den Akku nicht in der Nähe einer Wärmequelle wie Heizkörper stehen. Fügen Sie keine anderen als die im Produkt zugelassenen Gegenstände ein. Nicht kurzschließen. Berühren Sie die Batterieklemmen nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Vermeiden Sie übermäßigen Schock oder Vibrationen des Geräts. Das Gerät darf keinem Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät. Sprühen Sie kein Wasser oder Dampf, um das Gerät zu reinigen. Jeglicher Nachweis eines Versuchs, dieses Gerät zu öffnen und / oder zu modifizieren, einschließlich eines Peelings, einer Punktierung oder Entfernung eines der Etiketten, erlischt die beschränkte Garantie.

### 3. Einbau

Installieren Sie kein beschädigtes Gerät und schließen Sie es nicht an. Befolgen Sie sorgfältig die mit dem Gerät gelieferten Installationsanweisungen. Installieren Sie es nicht oder verwenden Sie es nicht an einem Ort, an dem die Temperatur unter 15 ° C liegt oder an einer Stelle, die den Elementen ausgesetzt ist. Stellen Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen auf. Das Produkt trocken aufbewahren und vor Staub schützen. Stellen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen auf. Stellen Sie das Gerät nicht mit Flammenquellen wie brennenden Kerzen auf.

### 4. Elektrische Sicherheit ACHTUNG: Verletzungsgefahr, Stromschlag, Feuer, Verbrennungen oder Schäden am Gerät

Wie bei vielen anderen elektrischen Geräten kann es zu schweren Verletzungen oder zum Tod durch Stromschlag, Feuer oder Beschädigungen an Zubehör und Konsolen kommen, wenn die folgenden Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet werden. Verwenden Sie nur ein zugelassenes Ladekabel. Achten Sie darauf, dass keine drahtlosen Geräte oder Ladekabel nass werden. Ziehen Sie das Ladekabel während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose. Um Beschädigungen zu vermeiden, sollten Sie nicht auf ein drahtloses Gerät, sein Kabel oder den Kabelstecker oder -stecker sitzen oder treten.

### 5. Entsorgung - ⚠ **ACHTUNG:** Verletzungsgefahr oder Erstickung

Folgen Sie den Sicherheitsregeln bei der Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

### 6. Kabel - ⚠ **ACHTUNG:** Kabel

Legen Sie alle Kabel und Leitungen, so dass Person (oder ein Tier) durch Bewegung im Raum in den Füßen oder erschossen versehentlich gefangen werden. Achten Sie darauf, Kabel und Leitungen zu halten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Lassen Sie sich nicht Ihre Kinder mit Kabeln und Leitungen spielen. Ab sofort ziehen Sie das Gerät, wenn Sie es

ein Brand oder Rauch abgibt bemerken. Übermäßige Feuchtigkeit kann zu Stromschlägen führen. Sicherstellen, dass die Kabel, wie beispielsweise einem Radiator nicht in Kontakt mit einem heißen Objekt sind.

#### **Garantiebedingungen**

Die Garantiezeit ist auf zwei (2) Jahre ab dem Kaufdatum beschränkt, bei Vorlage eines Kaufnachweises. Die Betriebsanweisungen müssen ordnungsgemäß befolgt werden. Das Produkt darf nicht durch Abnutzung, unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Unfall, Zerstörung oder Veränderung der Seriennummer, Verwendung von ungeeigneten Spannungen oder Strömen, Reparaturen, Änderungen oder Wartungsarbeiten durch andere Personen oder Dritte als unseren Kundendienst oder ein autorisiertes Reparaturzentrum beschädigt worden sein, sowie nicht durch Verwendung von Ersatzteilen, die keine Teile von Lexip designed by Steelplay® sind, Veränderungen am Produkt jeglicher Art, Einbau dieses Produkts in ein anderes Produkt, oder Schäden, die durch einen Unfall, Feuer, Überschwemmung, Blitzschlag oder eine andere Naturkatastrophe entstanden sind, und jegliche Nutzung, die den von Lexip designed by Steelplay® bereitgestellten Anweisungen widerspricht.

Die Verpflichtungen von Lexip designed by Steelplay® beschränken sich auf die Reparatur oder den Austausch durch ein identisches oder ähnliches Produkt nach eigenem Ermessen. Um eine Reparatur im Rahmen dieser Garantie zu erhalten, legen Sie bitte das Produkt und den Kaufnachweis (z. B. einen Kassenbeleg oder eine Rechnung) bei Ihrem Händler oder direkt beim technischen Supportzentrum von Lexip designed by Steelplay® vor und zahlen Sie im Voraus die Versandkosten. Jede Bedingung, die im Widerspruch zu bundesstaatlichen oder staatlichen Gesetzen, Vorschriften und/oder Verpflichtungen steht, kann in diesem spezifischen Gebiet nicht durchgesetzt werden, und Lexip designed by Steelplay® wird diese Gesetze, Vorschriften und/oder Verpflichtungen einhalten. Beim Zurücksenden des Produkts zur Reparatur verpacken Sie das Produkt bitte sorgfältig, vorzugsweise in der Originalverpackung. Fügen Sie auch eine Erklärung bei.

**WICHTIG:** Um unnötige Kosten und Unannehmlichkeiten zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig gelesen und befolgt haben. Diese Garantie ersetzt alle anderen Garantien, Verpflichtungen und Haftungen. Einige Staaten erlauben keine Einschränkungen der Dauer der Garantie, sodass die oben beschriebenen Einschränkungen möglicherweise nicht auf Sie zutreffen. IN KEINEM FALL HAFSEN WIR FÜR SPEZIFISCHE SCHÄDEN ODER SCHÄDEN, DIE SICH AUS EINEM VERSTOSS GEGEN DIESE GARANTIE ODER JEGLICHE ANDERE GARANTIE, AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, ERGEBEN. Einige Staaten erlauben den Ausschluss oder die Einschränkung von zufälligen, indirekten, speziellen oder Folgeschäden nicht, sodass die oben genannte Einschränkung möglicherweise nicht auf Sie zutrifft. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Staat zu Staat variieren.



Dieses Produkt ist CE-Kennzeichnung gemäß den folgenden europäischen Richtlinien:

- Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte<sup>7</sup>
- Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten<sup>8</sup>
- Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit<sup>9</sup>

Contact: [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

<sup>7</sup> Richtlinie 2012/19/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003.

<sup>8</sup> Richtlinie 2011/65/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003.

<sup>9</sup> Richtlinie 2014/30/EU ist eine Neufassung der Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004.

## **PORtuguês**

Obrigado por adquirir o fone de ouvido Lexip designed by Steelplay® HP 4x !

### **Especificações do produto**

#### Especificações do fone de ouvido

- Tipo de conexão: com fio 3,5 mm
- Cabo de áudio 3,5 mm: 2,4 m
- Controles integrados de volume e microfone
- Estéreo 2.0
- Peso: 290g
- Luz LED via porta USB (Somente para HP-47)

#### Parâmetros do alto-falante

- Unidade do alto-falante: Ø 40 mm
- Sensibilidade: 103 dB S.P.L + 1KHz e 1mW
- Impedância: 32 Ω ±15%
- Resposta de frequência: 20 Hz ~ 20 kHz

#### Parâmetros do microfone

- Tamanho do microfone: Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Sensibilidade: -54±3dB
- Impedância: ≤2.2 KΩ
- Resposta de frequência: 30Hz ~ 16kHz

#### Acessórios

- Microfone x1
- Cabo de áudio 3,5 mm x1

#### Descrição dos controles

BOTÃO	AÇÃO	EFEITO
 MUDO MIC	Deslizar	Silenciar o microfone
		Ativar microfone
 (DES)ATIVAR ILUMINAÇÃO (HP-47)	Desconectar a porta USB	Desligar a iluminação
	Conectar a porta USB	Ligar a iluminação
BOTÃO DE VOLUME + -	Rolar para cima	Aumenta o volume
	Rolar para baixo	Abaixe o volume

#### Compatibilidade

JACK 3.5 MM	Qualquer dispositivo com entrada jack fêmea de 3,5 mm
-------------	---

#### **Como usá-lo**

##### Conexão com fio do cabo de áudio de 3,5 mm no PS4™

Conecte o plugue jack de 3,5 mm à porta dedicada do controle PS4™ e, em seguida, configure seu console:  
Configurações > Dispositivos > Dispositivos de áudio > Dispositivo de entrada > Fone de ouvido conectado ao controle.  
Em seguida, no menu "Dispositivos de áudio": Dispositivo de saída > Fone de ouvido conectado ao controle.  
Por fim, no mesmo menu: Saída para fones de ouvido > Todo o áudio.  
Você pode controlar o volume e silenciar o microfone usando o controle remoto integrado.

##### Usando o fone de ouvido com outros dispositivos

Basta conectar o plugue jack de 3,5 mm à porta dedicada do seu dispositivo.  
Você pode controlar o volume e silenciar o microfone usando o controle remoto integrado.

## Notas:

**AVISO - ANTES DE INSTALAR E USAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO SE RESPONSABILIZA POR DANOS OU LESÕES RESULTANTES DA INSTALAÇÃO OU USO INCORRETOS. GUARDE SEMPRE ESTE MANUAL COM SEU APARELHO PARA FUTURA REFERÊNCIA.**

## Informações gerais

Serviço pós-venda: [sav@lexip.co](mailto:sav@lexip.co)



### Eliminação de materiais de embalagem

A embalagem protege o dispositivo contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem foram selecionados pela sua compatibilidade ambiental e facilidade de descarte e, portanto, são recicláveis. O retorno das embalagens ao ciclo de materiais conserva matérias-primas e reduz a quantidade de resíduos gerados. Descarte os materiais de embalagem que não são mais necessários de acordo com as regulamentações locais.



### Descarte do aparelho

O símbolo adjacente de um caixote do lixo riscado significa que este aparelho está sujeito à Directiva 2012/19/UE. Esta directiva estabelece que este aparelho não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil, mas deve ser entregue em pontos de recolha especialmente concebidos, centros de reciclagem ou empresas de eliminação de resíduos.

Esta eliminação é gratuita para o usuário. Proteja o meio ambiente e descarte este dispositivo corretamente. Você pode obter mais informações com sua empresa fornecedora.

centro de reciclagem local, cidade ou autoridade local.

⚠ Este símbolo identifica informações de segurança e saúde neste guia do produto. Leia este guia para obter informações importantes sobre saúde e segurança do produto que você adquiriu.

**⚠ AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO PODE SER RESPONSÁVEL POR DANOS OU LESÕES RELACIONADOS À INSTALAÇÃO OU USO INADEQUADO. GUARDE SEMPRE ESTA INSTRUÇÃO COM O SEU APARELHO PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

## Instruções de segurança

### 1. Segurança de crianças e pessoas vulneráveis - ⚠ AVISO: Risco de asfixia.

Mantenha o produto, acessórios e peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar acidentes. O uso deste produto deve ser feito sob supervisão de um adulto.

### 2. Segurança e uso geral - ⚠ AVISO: Risco de acidente, danos à saúde - ⚠ AVISO: Cabos e fios

Não utilize o produto em ambientes que exijam concentração especial como, por exemplo, na estrada. Use o produto apenas em ambientes onde o Bluetooth® é permitido. Não utilize o produto se estiver obviamente defeituoso ou se emitir ruídos altos e incomuns. Não ouça em volumes altos por longos períodos de tempo para evitar danos auditivos. O produto gera campos magnéticos que podem interferir em marca-passos, desfibriladores implantáveis e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o produto e objetos sensíveis a interferências magnéticas. Armazene o produto seco. A temperatura normal de operação é de 5°C a 40°C, temperaturas mais baixas ou mais altas podem danificar o produto. Limpe o produto somente com pano macio e seco. Não deixe os cabos ao alcance de crianças e animais de estimação. Não tente reparar este produto.

### 3. Instalação

NÃO instale ou conecte um dispositivo danificado. Siga cuidadosamente as instruções de instalação fornecidas com o dispositivo. Não instale ou use em um local abaixo de 15°C ou exposto às intempéries. Não exponha o produto à luz solar direta ou próximo a uma fonte de calor. Instale o produto em local seco e livre de poeira. Não o coloque em locais sujeitos a salpicos de água. Não coloque fontes de chama, como velas acesas, sobre o aparelho.

### 4. Usar - AVISO ! Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos materiais ao dispositivo

Este produto destina-se ao uso doméstico e interno. Siga as instruções deste manual. O volume alto pode afetar sua audição. Para evitar colocar em risco a segurança no trânsito, não use o capacete ao dirigir ou andar de bicicleta. Como os fones de ouvido reduzem os sons externos, eles correm o risco de causar acidentes de trânsito.

Evite também usar capacete em situações específicas em que a audição não deva ser prejudicada, por exemplo, ao atravessar uma via férrea, um estaleiro de construção, etc.

Evite usar fones de ouvido com volume alto. Os especialistas em audição desaconselham ouvir áudio em volume alto por um longo período de tempo. Se você ouvir um toque, reduza o volume ou pare de usar o fone de ouvido. Este aparelho destina-se ao uso doméstico interno e não deve ser utilizado de outra forma. Siga as instruções de segurança nas instruções de uso.

Tenha cuidado para não mergulhar o capacete na água ou expô-lo à água por períodos prolongados e não usá-lo durante a prática de esportes aquáticos (natação, esqui aquático, surf, etc.). As almofadas podem deteriorar-se com armazenamento prolongado. Não deixe o conector sujo, pois isso pode causar distorção do som. Limpe o capacete com um pano seco. Não sopre nas unidades durante a limpeza.

### 5. Disposição - AVISO ! Risco de ferimentos ou asfixia

Siga as regras de segurança ao descartar resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE).

## 6. Cabos

Posicione todos os cabos e cordas de forma que ninguém (ou animal) possa tropeçar ou puxá-los acidentalmente enquanto se move pela sala. Certifique-se de manter os cabos e fios fora do alcance de crianças e animais de estimação. Não deixe seus filhos brincarem com cabos e fios. Desligue o aparelho imediatamente se notar cheiro de queimado ou fumaça. A umidade excessiva pode causar choque elétrico. Certifique-se de que o cabo não esteja em contato com um objeto quente, como um radiador.

## Condições de garantia

O período de garantia é limitado a dois (2) anos a partir da data de compra, mediante apresentação do comprovante de compra. As instruções de operação devem ser seguidas corretamente. O produto não deve ter sido danificado por degradação, uso indevido, negligência, acidente, destruição ou alteração do número de série, uso de tensões ou correntes elétricas inadequadas, reparo, modificação ou substituição, manutenção por qualquer pessoa ou terceiro que não seja nosso serviço. departamento ou centro de reparo autorizado, o uso de peças de reposição que não sejam peças Lexip designed by Steelplay®, ou a modificação do produto de qualquer forma, a introdução deste produto em qualquer outro produto, ou danos causados por acidente, incêndio, inundação, raio , ou outro desastre natural e qualquer uso contrário às instruções fornecidas pela Lexip designed by Steelplay®. As obrigações da Lexip designed by Steelplay® limitam-se à reparação ou substituição por um produto idêntico ou semelhante, a seu critério. Para obter a reparação de um produto ao abrigo desta garantia, apresente o produto e o comprovativo de compra (ou seja, recibo de venda ou fatura) ao seu revendedor ou diretamente ao centro de suporte técnico Lexip designed by Steelplay®, tendo previamente pago os custos de envio. Quaisquer termos que entrem em conflito com as leis, regras e/ou obrigações federais ou estaduais não serão aplicáveis nessa jurisdição específica e a Lexip designed by Steelplay® aderirá a tais leis, regras e/ou obrigações. Ao devolver o produto para reparo, embale-o com cuidado, de preferência na embalagem original. Inclua também uma nota explicativa.

**IMPORTANTE:** Para ajudá-lo a evitar custos e inconvenientes desnecessários, certifique-se cuidadosamente de ter lido e seguido as instruções deste manual. Esta garantia substitui todas as outras garantias, obrigações e responsabilidades. Alguns estados não permitem limitações na duração da garantia; nesse caso, as limitações descritas acima podem não se aplicar a você. EM HIPÓTESE ALGUMA SEREMOS RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS ESPECÍFICOS OU RESULTANTES DA VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA OU DE QUALQUER OUTRA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, QUALQUER QUE SEJA. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais, indiretos, especiais ou consequenciais, portanto a limitação acima pode não se aplicar a você. Esta garantia concede direitos legais específicos e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado.



Este produto é compatível com o CE e possui o selo CE de acordo com as seguintes Diretivas Europeias:

- Diretiva 2012/19/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 4 de julho de 2012 sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE)<sup>10</sup>
- Diretiva 2011/65/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos<sup>11</sup>
- Diretiva 2014/30/EU do Parlamento Europeu e do Conselho de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das leis dos Estados Membros relativas à compatibilidade eletromagnética<sup>12</sup>

Contact: [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

<sup>10</sup> A diretiva 2012/19/UE é uma reformulação da diretiva 2002/96/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 27 de janeiro de 2003.

<sup>11</sup> A diretiva 2011/65/UE é uma reformulação da diretiva 2002/95/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 27 de janeiro de 2003.

<sup>12</sup> A diretiva 2014/30/UE é uma reformulação da Diretiva (CEM) 2004/108/CE publicada no Jornal Oficial da União Europeia L 390/24, de 31 de dezembro de 2004, e revogou a Diretiva 89/336/CEE a partir de 20 de julho de 2007.

## ESPAÑOL

---

Gracias por su compra de los Auriculares con micrófono Lexip designed by Steelplay® Hp 4x !

### ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

#### Especificaciones de los auriculares

- Tipo de conexión: con cable de 3,5 mm
- Cable de audio de 3,5 mm: 2,4 m
- Controles integrados de volumen y micrófono
- Estéreo 2.0
- Peso: 290g
- Luz LED a través del puerto USB (Solo HP-47)

#### Parámetros del altavoz

- Unidad del altavoz: Ø 40 mm
- Sensibilidad: 103 dB S.P.L + 1KHz y 1mW
- Impedancia: 32 Ω ±15%
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz ~ 20 kHz

#### Parámetros del micrófono

- Tamaño del micrófono: Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Sensibilidad: -54±3dB
- Impedancia: ≤2.2 KΩ
- Respuesta de frecuencia: 30Hz ~ 16kHz

#### Accesorios

- Micrófono x1
- Cable de audio de 3,5 mm x1

#### Descripción de los controles

BOTÓN	ACCIÓN	EFFECTO
 MICRÓFONO MUDO	Deslizar	Silenciar el micrófono
		Activar el micrófono
 (DES)ACTIVAR ILUMINACIÓN (HP-47)	Desconectar el puerto USB	Apagar la iluminación
	Conectar el puerto USB	Encender la iluminación
BOTÓN DE VOLUMEN + -	Desplazar hacia arriba	Aumentar el volumen
	Desplazar hacia abajo	Bajar el volumen

#### Compatibilidad

JACK 3.5 MM	Cualquier dispositivo con entrada jack hembra de 3,5 mm
-------------	---

#### Cómo usarlo

Conexión por cable del cable de audio de 3,5 mm en PS4™

Conecte el conector jack de 3,5 mm al puerto dedicado del mando de PS4™ y luego configure su consola:

Configuración > Dispositivos > Dispositivos de audio > Dispositivo de entrada > Auricular conectado al mando.

Luego en el menú "Dispositivos de audio": Dispositivo de salida > Auricular conectado al mando.

Finalmente, en el mismo menú: Salida a auriculares > Todo el audio.

Puede controlar el volumen y silenciar el micrófono mediante el control remoto integrado.

Uso del auricular con otros dispositivos

Simplemente conecte el conector jack de 3,5 mm al puerto dedicado de su dispositivo.

Puede controlar el volumen y silenciar el micrófono mediante el control remoto integrado..

#### Notas:

⚠ ADVERTENCIA: ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS O LESIONES RESULTANTES DE UNA MALA INSTALACIÓN O USO. CONSERVE SIEMPRE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

## Información general

Servicio posventa: [sav@lexip.co](mailto:sav@lexip.co)



### Eliminación de materiales de embalaje

El embalaje protege el dispositivo durante el transporte. Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y facilidad de eliminación, por lo que son reciclables. Al devolver el embalaje al ciclo de reciclaje, se ayuda a conservar materias primas y reducir la cantidad de residuos generados. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con la normativa local.



### Eliminación del dispositivo

El símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la directiva 2012/19/UE. Esta directiva estipula que el dispositivo no debe desecharse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil, sino que debe entregarse en puntos de recogida, centros de reciclaje o empresas de tratamiento de residuos especializados. Esta eliminación es gratuita para el usuario. Proteja el medio ambiente y elimine este dispositivo correctamente. Puede obtener más información en su empresa local de reciclaje o en las autoridades locales.

⚠ Este símbolo identifica información relacionada con la seguridad y la salud en esta guía del producto. Lea esta guía para obtener información importante sobre salud y seguridad del producto que ha comprado.

⚠ **ADVERTENCIA:** ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS O LESIONES RESULTANTES DE UNA MALA INSTALACIÓN O USO. CONERVE SIEMPRE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

### Instrucciones de seguridad

1. **Seguridad para niños y personas vulnerables** -⚠ **ADVERTENCIA:** Riesgo de asfixia. Mantenga el producto, los accesorios y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes. El uso de este producto debe estar supervisado por un adulto.
2. **Seguridad general y uso** - ⚠ **ADVERTENCIA:** Riesgo de accidente, daño a la salud.

#### ⚠ ADVERTENCIA: Cables y cordones

No utilice el producto en entornos que requieran una concentración particular, como por ejemplo en la carretera. Utilice el producto solo en lugares donde el Bluetooth® esté autorizado. No use el producto si está defectuoso o emite ruidos fuertes e inusuales. No escuche música a volúmenes altos durante largos períodos para evitar daños auditivos. El producto genera campos magnéticos que pueden interferir con marcapasos, desfibriladores implantables y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 10 cm entre el producto y objetos sensibles a interferencias magnéticas. Mantenga el producto seco. La temperatura normal de funcionamiento es de 5°C a 40°C; temperaturas fuera de este rango pueden dañar el producto. Limpie el producto solo con un paño suave y seco. Mantenga los cables fuera del alcance de niños y mascotas. No intente reparar este producto.

3. **Instalación**

No instale ni conecte un dispositivo dañado. Siga las instrucciones de instalación proporcionadas con el dispositivo. No instale ni utilice en un lugar con temperaturas inferiores a 15°C o expuesto a los elementos. No exponga el producto directamente a la luz solar ni cerca de fuentes de calor. Instale el producto en un lugar seco y protegido del polvo. No lo coloque en áreas propensas a salpicaduras de agua. No coloque sobre el dispositivo fuentes de llama, como velas encendidas.

4. **Uso** - ⚠ **ADVERTENCIA:** Riesgo de lesiones, descargas eléctricas, incendio, quemaduras o daño al dispositivo

Este producto está destinado para uso doméstico en interiores. Siga las instrucciones de este manual. Un volumen elevado puede afectar su audición. No utilice los auriculares mientras conduzca o monta en bicicleta. Al reducir el sonido ambiental, los auriculares pueden causar accidentes. No use auriculares en situaciones donde la audición es crítica, como al cruzar vías de tren o en sitios de construcción. Evite usar los auriculares a volúmenes elevados durante períodos prolongados. Los especialistas en audición recomiendan no escuchar sonidos a alto volumen durante mucho tiempo. Si escucha un zumbido, reduzca el volumen o deje de usar los auriculares. Este dispositivo es para uso doméstico en interiores y no debe utilizarse de otra manera. Siga las instrucciones de seguridad de este manual. No sumerja los auriculares en agua ni los exponga a la humedad. Los cojines pueden deteriorarse si se almacenan por mucho tiempo. No deje el conector jack sucio, ya que puede causar distorsión del sonido. Limpie los auriculares con un paño seco. No sople sobre las unidades durante la limpieza.

5. **Desecho** - ⚠ **ADVERTENCIA:** Riesgo de lesiones o asfixia

Respete las normas de seguridad al desechar Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

6. **Cables**

Coloque todos los cables y cordones de manera que nadie (o animal) pueda tropezar o tirar accidentalmente de ellos mientras se mueve por la habitación. Asegúrese de mantener los cables y cordones fuera del alcance de los niños y las mascotas. No dejes que tus hijos jueguen con cables y cordones. Desenchufe el aparato inmediatamente si nota olor a quemado o humo. La humedad excesiva puede provocar una descarga eléctrica. Asegúrese de que el cable no esté en contacto con un objeto caliente como un radiador.

## Condiciones de garantía

El período de garantía está limitado a dos (2) años a partir de la fecha de compra, con la presentación de una prueba de compra. Las instrucciones de funcionamiento deben ser seguidas correctamente. El producto no debe haber sido dañado por desgaste, uso inadecuado, negligencia, accidente, alteración o destrucción del número de serie, uso de voltajes o corrientes eléctricas incorrectas, reparación, modificación o mantenimiento por personas o terceros ajenos a nuestro servicio posventa o a un centro de reparación autorizado, uso de piezas de repuesto que no sean de Lexip designed by Steelplay®, o cualquier modificación del producto de cualquier manera. Tampoco debe haber sido incorporado a otro producto, ni haber sufrido daños por accidentes, incendios, inundaciones, rayos u otras catástrofes naturales, ni por cualquier uso contrario a las instrucciones proporcionadas por Lexip designed by Steelplay®.

Las obligaciones de Lexip designed by Steelplay® están limitadas a la reparación o reemplazo por un producto idéntico o similar, según su conveniencia. Para obtener la reparación de un producto bajo esta garantía, por favor presente el producto y su comprobante de compra (es decir, un recibo o factura) a su distribuidor o directamente al centro de soporte técnico de Lexip designed by Steelplay®, después de haber pagado los gastos de envío.

Cualquier condición que contradiga leyes, normas y/u obligaciones federales o estatales no será aplicable en dicho territorio específico, y Lexip designed by Steelplay® cumplirá con dichas leyes, normas y/u obligaciones. Al devolver el producto para reparación, embale cuidadosamente el producto, preferiblemente usando el embalaje original. También, incluya una nota explicativa..

**IMPORTANTE:** Para evitar costos y molestias innecesarias, verifique cuidadosamente que ha leído y seguido las instrucciones proporcionadas en este manual. Esta garantía reemplaza todas las demás garantías, obligaciones y responsabilidades. Algunos estados no permiten restricciones en la duración de la garantía, por lo que las restricciones descritas anteriormente podrían no aplicarse en su caso. **EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE DAÑOS ESPECÍFICOS O DERIVADOS DE UNA INFRACCIÓN DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.** Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales, indirectos, especiales o derivados, por lo que la limitación anterior podría no aplicarse a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede tener otros derechos que varían de un estado a otro..



Este producto cumple con las normativas CE y tiene la marca CE de acuerdo con las siguientes Directivas Europeas:

- directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 4 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)<sup>13</sup>
- Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 8 de junio de 2011 sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos<sup>14</sup>
- Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las leyes de los Estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética<sup>15</sup>

Contacto: [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

<sup>13</sup> La directiva 2012/19/UE es una refundición de la directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 27 de enero de 2003.

<sup>14</sup> La directiva 2011/65/UE es una refundición de la directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo del 27 de enero de 2003.

<sup>15</sup> La directiva 2014/30/UE es una refundición de la Directiva (CEM) 2004/108/CE publicada en el Diario Oficial de la Unión Europea L 390/24, el 31 de diciembre de 2004, y derogó la Directiva 89/336/CEE a partir del 20 de julio de 2007

## ITALIANO

---

Grazie per aver acquistato le cuffie con microfono Lexip designed by Steelplay® Hp 4x !!

### SPECIFICHE DEL PRODOTTO

#### Specifiche delle cuffie

- Tipo di connessione: cablato 3,5 mm
- Cavo audio da 3,5 mm: 2,4 m
- Controlli integrati per il volume e il microfono
- Stereo 2.0
- Peso: 290g
- Luce LED tramite porta USB (Solo HP-47)

#### Parametri degli altoparlanti

- Unità altoparlanti: Ø 40 mm
- Sensibilità: 103 dB S.P.L + 1KHz e 1mW
- Impedenza: 32 Ω ±15%
- Risposta in frequenza: 20 Hz ~ 20 kHz

#### Parametri del microfono

- Dimensioni del microfono: Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Sensibilità: -54±3dB
- Impedenza: ≤2.2 KΩ
- Risposta in frequenza: 30Hz ~ 16kHz

#### Accessori

- Microfono x1
- Cavo audio 3,5 mm x1

#### Descripción de los controles

PULSANTE	AZIONE	EFFETTO
 MICRÓFONO SILENCIADO	Scorrere	Disattivare il microfono
		Attivare il microfono
 (DIS)ATTIVARE L'ILLUMINAZIONE (HP-47)	Scollegare la porta USB	Spegnere l'illuminazione
	Collegare la porta USB	Accendere l'illuminazione
RUEDA DE VOLUMEN + -	Scorrere verso l'alto	Aumentare il volume
	Scorrere verso il basso	Abbassare il volume

#### Compatibilidad

JACK 3.5 MM	Qualsiasi dispositivo con un ingresso jack da 3,5 mm
-------------	--

#### Come usarlo

Connessione cablata del cavo audio da 3,5 mm su PS4™

Collegare il jack da 3,5 mm alla porta dedicata del controller PS4™ e poi configurare la console:

Impostazioni > Dispositivi > Dispositivi Audio > Dispositivo di ingresso > Cuffie con microfono collegate al controller.

Poi nel menu "Dispositivi Audio": Dispositivo di uscita > Cuffie con microfono collegate al controller.

Infine, nello stesso menu: Uscita cuffie > Tutto l'audio.

È possibile controllare il volume e disattivare il microfono tramite il telecomando integrato.

Utilizzo delle cuffie con altri dispositivi

Basta collegare il jack da 3,5 mm alla porta dedicata del proprio dispositivo.

È possibile controllare il volume e disattivare il microfono tramite il telecomando integrato.

#### Note:

**ATTENZIONE** - PRIMA DI INSTALLARE E UTILIZZARE QUESTO DISPOSITIVO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE. IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE DI DANNI O LESIONI DERIVANTI DA UN'INSTALLAZIONE O USO IMPROPRI. CONSERVARE SEMPRE QUESTO MANUALE CON IL DISPOSITIVO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

## Informazioni generali

Servizio post-vendita: [sav@lexip.co](mailto:sav@lexip.co)



### Smaltimento dei materiali di imballaggio

L'imballaggio protegge il dispositivo dai danni durante il trasporto. I materiali di imballaggio sono stati selezionati per il loro rispetto dell'ambiente e la loro facilità di smaltimento e sono quindi riciclabili. Restituire l'imballaggio al ciclo dei materiali consente di conservare le materie prime e ridurre la quantità di rifiuti generati. Smaltire i materiali di imballaggio di cui non si ha più bisogno, in conformità con la normativa locale vigente.



### Smaltimento del dispositivo

Il simbolo adiacente di un bidone della spazzatura barrato significa che questo dispositivo è soggetto alla direttiva 2012/19 / UE. Questa direttiva stabilisce che questo dispositivo non può essere gettato con i rifiuti domestici normali al termine della sua vita utile, ma deve essere restituito a punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di trattamento dei rifiuti appositamente attrezzate. Questo smaltimento è gratuito per l'utente. Proteggere l'ambiente e smaltire correttamente questo dispositivo. È possibile ottenere ulteriori informazioni presso la propria società di riciclaggio locale, la città o le autorità locali.

⚠ Questo simbolo identifica informazioni relative alla sicurezza e alla salute in questo manuale del prodotto. Leggere questo manuale per ottenere informazioni importanti relative alla salute e alla sicurezza per il prodotto acquistato.

⚠ **AVVERTENZA - PRIMA DI INSTALLARE E UTILIZZARE QUESTO DISPOSITIVO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE. IL FABBRICANTE NON PUÒ ESSERE RITENUTO RESPONSABILE PER DANNI E LESIONI DERIVANTI DA UN'INSTALLAZIONE O UTILIZZO SCORRETTO. CONSERVARE SEMPRE QUESTO MANUALE CON IL PROPRIO DISPOSITIVO PER POTERLO RIFERIRE IN SEGUITO.**

## Istruzioni di sicurezza

1. **Sicurezza per bambini e persone vulnerabili** - ⚠ **AVVERTENZA:** Rischio di soffocamento.  
Tenere il prodotto, gli accessori e i materiali di imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti. L'uso di questo prodotto deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
2. **Sicurezza generale e utilizzo** - ⚠ **AVVERTENZA:** Rischio di incidenti, lesioni alla salute - ⚠ **AVVERTENZA:** Cavi e fili  
Non utilizzare il prodotto in un ambiente che richiede particolare concentrazione, come ad esempio sulla strada. Utilizzare il prodotto solo in ambienti in cui il Bluetooth® è autorizzato. Non utilizzare il prodotto se è evidentemente difettoso o se emette rumori forti e anomali. Non ascoltare a volumi sonori elevati per lunghi periodi per evitare danni all'udito. Il prodotto genera campi magnetici che possono interferire con pacemaker, defibrillatori impiantabili e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di almeno 10 cm tra il prodotto e gli oggetti sensibili alle interferenze magnetiche. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. La temperatura di funzionamento normale è di 5°C a 40°C; temperature più basse o più alte possono danneggiare il prodotto. Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. Non lasciare i cavi a portata di bambini e animali domestici. Non tentare di riparare questo prodotto.
3. **Installazione**  
Non installare e non collegare un dispositivo danneggiato. Seguire attentamente le istruzioni di installazione fornite con il dispositivo. Non installare o utilizzare in un luogo la cui temperatura sia inferiore a 15°C o esposta agli agenti atmosferici. Non esporre il prodotto direttamente ai raggi del sole o vicino a una fonte di calore. Installare il prodotto in un luogo asciutto e protetto dalla polvere. Non posizionarlo in luoghi soggetti a spruzzi d'acqua. Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamma, come candele accese.
4. **Utilizzo - AVVERTENZA !** Rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni materiali al dispositivo  
Questo prodotto è destinato a un uso domestico e interno. Seguire le istruzioni di questo manuale. Un volume elevato può influenzare la vostra udito. Per non mettere a rischio la sicurezza del traffico, non utilizzare le cuffie mentre si guida un'auto o si va in bicicletta. Le cuffie riducono i suoni esterni, il che può provocare incidenti stradali.  
Evitare di indossare cuffie in situazioni specifiche in cui l'udito non deve essere ostacolato, ad esempio durante l'attraversamento di una linea ferroviaria, in un cantiere, ecc.  
Evitare di utilizzare le cuffie a volume elevato. Gli specialisti dell'udito consigliano di non ascoltare suoni a volume elevato per un periodo prolungato. Se si sente un ronzio, abbassare il volume o smettere di usare le cuffie. Questo dispositivo è destinato a un uso domestico interno e non deve essere utilizzato in altro modo. Seguire le istruzioni di sicurezza riportate nel manuale d'uso.  
Fare attenzione a non immergere le cuffie nell'acqua o esporle all'acqua per periodi prolungati e a non indossarle durante attività acquatiche (nuoto, sci nautico, surf, ecc.). I cuscinetti possono deteriorarsi in caso di stoccaggio prolungato. Non lasciare la presa jack sporca, poiché ciò potrebbe causare una distorsione del suono. Pulire le cuffie con un panno asciutto. Non soffiare sulle unità durante la pulizia.
5. **Smaltimento - AVVERTENZA !** Rischio di lesioni o soffocamento  
Rispettare le normative di sicurezza durante lo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
6. **Cavi**  
Posizionare tutti i cavi e i fili in modo che nessuno (o nessun animale) possa inciampare o tirarli accidentalmente muovendosi nella stanza. Mantenere cavi e fili fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Non lasciare che i bambini giochino con cavi e

fili. Collegare immediatamente il dispositivo se si avverte un odore di bruciato o fumi. L'umidità eccessiva può causare scosse elettriche. Assicurarsi che il cavo non sia a contatto con oggetti caldi come un radiatore.

#### Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia è limitato a due (2) anni dalla data di acquisto, con presentazione di una prova d'acquisto. Le istruzioni di funzionamento devono essere seguite correttamente. Il prodotto non deve essere stato danneggiato da usura, utilizzo improprio, negligenza, incidenti, distruzione o alterazione del numero di serie, uso di tensioni o correnti elettriche inadeguate, riparazioni, modifiche o manutenzioni da parte di qualsiasi persona o terzo diverso dal nostro servizio post-vendita o da un centro di riparazione autorizzato, utilizzo di pezzi di ricambio che non siano pezzi Lexip designed by Steelplay®, o modifiche al prodotto in qualsiasi modo, introduzione di questo prodotto in qualsiasi altro prodotto, o danni causati da incidenti, incendio, inondazioni, fulmini o qualsiasi altra catastrofe naturale e qualsiasi utilizzo contrario alle istruzioni fornite da Lexip designed by Steelplay®.

Gli obblighi di Lexip designed by Steelplay® sono limitati alla riparazione o sostituzione con un prodotto identico o simile, a sua discrezione. Per ottenere la riparazione di un prodotto in garanzia, si prega di presentare il prodotto e la prova d'acquisto (vale a dire uno scontrino o una fattura) al proprio rivenditore o direttamente al centro di supporto tecnico Lexip designed by Steelplay®, avendo prima pagato le spese di spedizione. Qualsiasi condizione in contraddizione con leggi, regolamenti e/o obbligazioni federali o statali non potrà essere applicata in questo territorio specifico e Lexip designed by Steelplay® si attiene a tali leggi, regolamenti e/o obbligazioni. Quando si restituisce il prodotto per la riparazione, si prega di imballare accuratamente il prodotto, utilizzando preferibilmente l'imballaggio originale. Si prega inoltre di includere una nota esplicativa.

**IMPORTANTE:** per consentirvi di evitare costi e disagi inutili, si prega di verificare attentamente di aver letto e seguito le istruzioni contenute in questo manuale. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, obbligazioni e responsabilità. Alcuni Stati non consentono restrizioni sulla durata della garanzia, nel qual caso le restrizioni sopra descritte non vi sono applicabili. IN NESSUN CASO POSSIAMO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI SPECIFICI O RISULTANTI DA UNA VIOLAZIONE DI QUESTA GARANZIA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, DI QUALSIASI TIPO. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali, indiretti, speciali o consequenziali, nel qual caso la limitazione sopra descritta non vi è applicabile. Questa garanzia vi concede diritti legali specifici e potreste anche beneficiare di diritti ulteriori che variano da uno Stato all'altro.



Questo prodotto è conforme alle normative CE e presenta il marchio CE in base alle seguenti direttive europee:

- Direttiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)<sup>16</sup>
- Direttiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche<sup>17</sup>
- Direttiva 2014/30/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014 sull'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica<sup>18</sup>

Contatto: [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

<sup>16</sup> La direttiva 2012/19/UE è una rifusione della direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003

<sup>17</sup> La direttiva 2011/65/UE è una rifusione della direttiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003.

<sup>18</sup> La direttiva 2014/30/UE è una rifusione della Direttiva (CEM) 2004/108/CE pubblicata nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 390/24, il 31 dicembre 2004, e ha abrogato la Direttiva 89/336/CEE a partire dal 20 luglio 2007.

## DUTCH

---

Dank u voor uw aankoop van de Lexip designed by Steelplay® Impulse Hp 4x !

### PRODUCTSPECIFICATIES

#### Specificaties van de headset

- Aansluitingstype: bekabeld 3,5 mm
- Audio kabel 3,5 mm: 2,4 m
- Geïntegreerde volumeregeling en microfoonbediening
- Stereo 2.0
- Gewicht: 290 g
- LED-lamp via USB-poort (Alleen HP-47)

#### Sprekerparameters

- Luidsprekerunit: Ø 40 mm
- Gevoeligheid: 103 dB S.P.L + 1KHz en 1mW
- Impedantie: 32 Ω ±15%
- Frequentiebereik: 20 Hz ~ 20 kHz

#### Microfoonparameters

- Microfoongrootte: Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Gevoeligheid: -54±3dB
- Impedantie: ≤2.2 KΩ
- Frequentiebereik: 30 Hz ~ 16 kHz

#### Accessoires

- Microfoon x1
- Audiokabel 3,5 mm x1

#### Beschrijving van de bedieningselementen

KNOP	ACTIE	EFFECT
 MICROFOON DEMPEN	Schuiven	Microfoon dempen
		Microfoon activeren
 (DE)ACTIVEREN ILLUMINATIE (HP-47)	Koppel de USB-poort los	Schakel de verlichting uit
	Sluit de USB-poort aan	Schakel de verlichting in
VOLUMEKNOP + -	Naar boven schuiven	Volume verhogen
	Naar beneden schuiven	Volume verlagen

#### Compatibiliteit

JACK 3.5 MM	Elke apparaat met een vrouwelijke 3,5 mm jack-ingang
-------------	--

#### Hoe te gebruiken

Bekabelde verbinding van de 3,5 mm audiokabel op PS4™

Sluit de 3,5 mm jack aan op de daarvoor bestemde poort van de PS4™-controller en stel vervolgens uw console in:  
Instellingen > Apparaten > Audio-apparaten > Invoerapparaat > Headset met microfoon aangesloten op de controller.  
Ga vervolgens in het menu "Audio-apparaten": Uitvoerapparaat > Headset met microfoon aangesloten op de controller.  
Ten slotte in hetzelfde menu: Uitvoer naar headset > Al het geluid.

U kunt het volume regelen en de microfoon dempen met de geïntegreerde afstandsbediening.

Gebruik van de headset met andere apparaten

Sluit gewoon de 3,5 mm jack aan op de daarvoor bestemde poort van uw apparaat.

U kunt het volume regelen en de microfoon dempen met de geïntegreerde afstandsbediening.

#### Opmerkingen:

**WAARSCHUWING - LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DIT APPARAAT INSTALLEERT EN GEBRUIKT. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE EN LETSELS DIE HET GEVOLG ZIJN VAN ONJUSTE INSTALLATIE OF GEBRUIK. BEWAAR DEZE HANDLEIDING ALTIJD BIJ UW APPARAAT VOOR TOEGANG ERTOE IN DE TOEKOMST.**

## Algemene informatie

Klantenservice : [sav@lexip.co](mailto:sav@lexip.co)



### Afvoer van verpakkingsmaterialen

De verpakking beschermt het apparaat tegen schade tijdens transport. De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd vanwege hun milieuvriendelijkheid en het gemak van afvoer en zijn daarom recyclebaar. Door de verpakking in de materiaalcirkel terug te brengen, worden grondstoffen behouden en wordt de hoeveelheid afval verminderd. Verwijder de verpakkingsmaterialen die u niet meer nodig heeft in overeenstemming met de lokale regelgeving.



### Afvoer van het apparaat

Het bijgevoegde symbool van een doorgestreepte prullenbak betekent dat dit apparaat onder de richtlijn 2012/19/EU valt. Deze richtlijn stelt dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij normaal huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar moet worden afgegeven bij verzamelpunten, recyclingcentra of speciaal ingerichte afvalverwerkingsbedrijven.

Deze afvoer is gratis voor de gebruiker. Bescherm het milieu en gooi dit apparaat op de juiste manier weg. U kunt meer informatie krijgen bij uw lokale recyclingbedrijf, gemeente of lokale autoriteiten

⚠ Dit symbool geeft informatie over veiligheid en gezondheid in deze productgids. Lees deze gids voor belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie over het product dat u heeft aangeschaft.

⚠ **WAARSCHUWING - LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DIT APPARAAT INSTALLEERT EN GEBRUIKT. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE EN LETSELS DIE HET GEVOLG ZIJN VAN ONJUSTE INSTALLATIE OF GEBRUIK. BEWAAR DEZE HANDLEIDING ALTIJD BIJ UW APPARAAT VOOR TOEGANG ERTOE IN DE TOEKOMST.**

## Veiligheidsinstructies

### 1. Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen – ⚠ WAARSCHUWING: Verstikkingsgevaar

Dit apparaat kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen jonger dan 3 jaar. Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kleine kinderen geen toegang hebben tot dit product. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Houd verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhoud uitvoeren zonder toezicht. Zorg ervoor dat kinderen die dit product gebruiken, veilig spelen en hun grenzen respecteren. Zorg er ook voor dat ze begrijpen hoe ze het product correct moeten gebruiken.

### 2. Algemene veiligheid en gebruik – ⚠ WAARSCHUWING: Risico op letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden of schade aan het apparaat

⚠ WAARSCHUWING: Probeer geen reparaties uit te voeren

⚠ WAARSCHUWING: Vermijd contact van het product met vloeistoffen

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor gebruik binnenshuis. Volg de instructies in deze handleiding. Gebruik of bewaar het apparaat niet in vuile of stoffige ruimtes, omdat bewegende delen en elektronische componenten beschadigd kunnen raken. Gebruik of bewaar het product niet in warme ruimtes. Laat het apparaat niet vallen, demontereer het niet, open het niet, verpletter het niet, buig het niet, draai het niet of vervorm geen enkel deel van het product, want dit kan ernstige schade veroorzaken. Gebruik geen water of andere schoonmaakproducten om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponzen, oplosmiddelen of metalen voorwerpen. Gebruik een antistatische doek om het product schoon te maken. Demonteer het product niet zelf. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Plaats de batterij niet in de buurt van een warmtebron zoals een radiator. Plaats geen voorwerpen die niet zijn goedgekeurd voor gebruik in het apparaat. Kortsluit het product niet. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Vermijd overmatige schokken of trillingen. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten. Plaats geen voorwerpen die vloeistoffen bevatten, zoals vazen, op het apparaat. Spuit geen water op het product om het schoon te maken. Elke poging om dit apparaat te openen of te wijzigen, inclusief het verwijderen, perforeren of verwijderen van de etiketten, maakt de beperkte garantie ongeldig.

### 3. Installatie

Installeer of sluit geen beschadigd apparaat aan. Volg de installatie-instructies bij het apparaat zorgvuldig op. Installeer of gebruik het apparaat niet op een plaats waar de temperatuur lager is dan 15°C of waar het aan de elementen is blootgesteld. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van een warmtebron. Installeer het product op een droge, stofvrije plaats. Plaats het niet in gebieden die zijn blootgesteld aan spatten van water. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

### 4. Elektrische veiligheid – ⚠ WAARSCHUWING: Risico op letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden of schade aan het apparaat

Zoals bij veel elektrische apparaten bestaat er een risico op ernstig letsel of levensgevaar door elektrische schokken of brand, of op beschadiging van uw console of accessoire als u de volgende voorzorgsmaatregelen niet neemt. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om de batterijen op te laden. Laat geen vloeistof in contact komen met het product of de oplaadkabel. Vermijd, om risico's te verminderen, het zitten op of stappen op het product, de kabel of de kabelconnector.

### 5. Afvalverwerking – ⚠ WAARSCHUWING: Risico op letsel of verstikking

Volg de veiligheidsvoorschriften bij het weggooien van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

## 6. Kabels - VOORZICHTIGHEID: Kabels en snoeren

Plaats alle kabels en snoeren zo dat niemand (of een dier) per ongeluk kan struikelen of ze kan trekken terwijl ze door de kamer bewegen. Houd de kabels en snoeren buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Laat kinderen niet spelen met de kabels en snoeren. Koppel het apparaat onmiddellijk los als u een brandgeur of rook opmerkt. Overmatige vochtigheid kan elektrische schokken veroorzaken. Zorg ervoor dat de kabel niet in contact komt met warme voorwerpen, zoals een radiator.

## Garantiebepalingen

De garantietijd is beperkt tot twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum, mits bewijs van aankoop wordt overlegd. De gebruiksinstructies moeten correct worden opgevolgd. Het product mag niet zijn beschadigd door achteruitgang, ongepast gebruik, nalatigheid, een ongeval, vernietiging of wijziging van het serienummer, het gebruik van ongepaste spanningen of elektrische stromen, reparatie, modificatie of onderhoud door iemand of een derde die niet onze klantenservice of een erkend reparatiecentrum is, het gebruik van vervangingsonderdelen die geen Lexip designed by Steelplay®-onderdelen zijn, of enige wijziging van het product op welke manier dan ook, het inbrengen van dit product in een ander product, of schade veroorzaakt door een ongeval, brand, overstroming, bliksem of enige andere natuurramp en enig gebruik dat in strijd is met de door Lexip designed by Steelplay® verstrekte instructies. De verplichtingen van Lexip designed by Steelplay® zijn beperkt tot reparatie of vervanging door een identiek of vergelijkbaar product, naar eigen goeddunken. Om reparatie van een product onder deze garantie te verkrijgen, dient u het product en uw aankoopbewijs (d.w.z. een kassabon of factuur) voor te leggen bij uw verkoper of rechtstreeks bij het technische ondersteuningsteam van Lexip designed by Steelplay®, waarbij u vooraf de verzendkosten heeft betaald. Elke voorwaarde die in strijd is met federale of staatswetten, regels en/of verplichtingen kan in dit specifieke gebied niet worden toegepast en Lexip designed by Steelplay® zal zich aan deze wetten, regels en/of verplichtingen houden. Bij het terugsturen van het product voor reparatie, verzoeken wij u het product zorgvuldig in te pakken, bij voorkeur in de originele verpakking. Vergeet ook niet een verklaring toe te voegen.

**BELANGRIJK:** Om onnodige kosten en ongemakken te voorkomen, controleer alstublieft zorgvuldig of u de instructies in deze handleiding heeft gelezen en opgevolgd. Deze garantie vervangt alle andere garanties, verplichtingen en verantwoordelijkheden. Sommige staten staan geen beperking van de garantieduur toe, in welk geval de hierboven beschreven beperkingen niet op u van toepassing zijn. IN GEEN GEVAL KUNNEN WIJ AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SPECIFIEKE SCHADE OF SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT HET OVERTREDEN VAN DEZE GARANTIE OF ENIGE ANDERE GARANTIE, EXPRES OF IMPLICIET, WAT DAN OOK. Sommige staten staan geen uitsluiting of beperking van incidentele, indirekte, speciale of gevolgschade toe, in welk geval de bovenstaande beperking niet op u van toepassing is. Deze garantie verleent u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook recht hebben op andere rechten die van staat tot staat kunnen verschillen.



Dit product voldoet aan de CE-richtlijnen en heeft het CE-keurmerk volgens de volgende Europese richtlijnen:

- Richtlijn 2012/19/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende afval van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)<sup>19</sup>
- Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur<sup>20</sup>
- Richtlijn 2014/30/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgeving van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit<sup>21</sup>

Contact: [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

<sup>19</sup> De richtlijn 2012/19/EU is een herschikking van richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003

<sup>20</sup> De richtlijn 2011/65/EU is een herschikking van richtlijn 2002/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003

<sup>21</sup> De richtlijn 2014/30/EU is een herschikking van de (EMC) Richtlijn 2004/108/EG, gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie L 390/24 van 31 december 2004, en heeft Richtlijn 89/336/EEG ingetrokken vanaf 20 juli 2007

## POLSKI

Dziękujemy za zakup słuchawek Lexip designed by Steelplay® Hp 4x !

### SPECYFIKACJE PRODUKTU

#### Specyfikacje słuchawek

- Typ połączenia: przewodowe 3,5 mm
- Kabel audio 3,5 mm: 2,4 m
- Zintegrowane sterowanie głośnością i mikrofonem
- Stereo 2.0
- Waga: 290 g
- Lampa LED przez port USB (Tylko HP-47)

#### Parametry głośnika

- Jednostka głośnika: Ø 40 mm
- Czułość: 103 dB S.P.L + 1KHz i 1mW
- Impedancja:  $32 \Omega \pm 15\%$
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz ~ 20 kHz

#### Parametry mikrofonu

- Rozmiar mikrofonu: Ø 6 mm \* 5 mm(H)
- Czułość: -54±3dB
- Impedancja:  $\leq 2.2 \text{ k}\Omega$
- Pasmo przenoszenia: 30 Hz ~ 16 kHz

#### Akcesoria

- Mikrofon x1
- Kabel audio 3,5 mm x1

#### Opis kontroli

PRZYCISK	DZIAŁANIE	EFEKT
 WYCISZENIE MIKROFONU	Przesuń	Wycisz mikrofon
		Aktywuj mikrofon
 (DE)AKTYWACJA OŚWIETLENIA (HP-47)	Odłącz port USB	Wyłącz oświetlenie
	Podłącz port USB	Włącz oświetlenie
POKŁĘTŁO GŁOŚNOŚCI + -	Przewiń w górę	Zwiększ głośność
	Przewiń w dół	Zmniejsz głośność

#### Kompatybilność

JACK 3.5 MM	Każde urządzenie z żeńskim wejściem jack 3,5 mm
-------------	---

#### Jak korzystać

Połączenie przewodowe 3,5 mm kabla audio na PS4™

Podłącz złącze jack 3,5 mm do dedykowanego portu kontrolera PS4™, a następnie skonfiguruj konsolę:

Ustawienia > Urządzenia > Urządzenia audio > Urządzenie wejściowe > Słuchawki z mikrofonem podłączone do kontrolera.

Następnie w menu „Urządzenia audio”: Urządzenie wyjściowe > Słuchawki z mikrofonem podłączone do kontrolera.

Na koniec w tym samym menu: Wyjście na słuchawki > Całe audio.

Możesz regulować głośność i wyciszać mikrofon za pomocą zintegrowanego pilota.

Używanie słuchawek z innymi urządzeniami

Po prostu podłącz złącze jack 3,5 mm do dedykowanego portu w swoim urządzeniu.

Możesz regulować głośność i wyciszać mikrofon za pomocą zintegrowanego pilota.

#### Uwaga:

**OSTRZEŻENIE - PRZED INSTALACJĄ I UŻYTKOWANIEM TEGO URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAJ DOSTĘPNE INSTRUKCJE. PRODUCENT NIE MOŻE BYĆ UZNAWANY ZA ODPOWIEDZIALNEGO ZA SZKODY I URAZY ZWIĄZANE Z NIEWŁAŚCIWĄ INSTALACJĄ LUB UŻYTKOWANIEM. ZAWSZE PRZECHOWUJ TĘ INSTRUKCJĘ RAZEM Z URZĄDZENIEM, ABY MÓC DO NIEJ WRÓCIĆ W PRZYSZŁOŚCI.**

## Informacje ogólne

Serwis posprzedażowy: [sav@lexip.co](mailto:sav@lexip.co)



### Usuwanie materiałów opakowaniowych

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały wybrane z myślą o ochronie środowiska i łatwości utylizacji, dlatego są recyklingowe. Zwrócenie opakowania do recyklingu pozwala zachować surowce i zmniejszyć ilość generowanych odpadów. Usuń materiały opakowaniowe, których już nie potrzebujesz, zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.



### Usuwanie urządzenia

Symbol obok z przekreślona koszem na śmieci oznacza, że to urządzenie podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta stwierdza, że urządzenie to nie może być wyrzucone z normalnymi odpadami komunalnymi po zakończeniu jego życia użytkowego, lecz musi być oddane do punktów zbiórki, centrów recyklingu lub firm zajmujących się przetwarzaniem odpadów, które są specjalnie przystosowane.

Ta utylizacja jest bezpłatna dla użytkownika. Chroń środowisko i usuwaj to urządzenie w sposób prawidłowy. Możesz uzyskać więcej informacji od lokalnej firmy zajmującej się recyklingiem, miasta lub lokalnych władz.

⚠ Ten symbol wskazuje na informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia zawarte w tym przewodniku produktu. Przeczytaj ten przewodnik, aby uzyskać ważne informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa dla produktu, który kupiłeś.

⚠ **OSTRZEŻENIE - PRZED INSTALACJĄ I UŻYTKOWANIEM TEGO URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAJ DOSTĘPNE INSTRUKCJE. PRODUCENT NIE MOŻE BYĆ UZNAWANY ZA ODPOWIEDZIALNEGO ZA SZKODY I URAZY ZWIĄZANE Z NIEWŁAŚCIWĄ INSTALACJĄ LUB UŻYTKOWANIEM. ZAWSZE PRZECHOWUJ TĘ INSTRUKcję RAZEM Z URZĄDZENIEM, ABY MÓC DO NIEJ WRÓCIĆ W PRZYSZŁOŚCI.**

## Ważne informacje o bezpieczeństwie produktu

### 1. Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych - ⚠ OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO DŁAWICY

Urządzenie to może zawierać małe elementy, które mogą stanowić ryzyko zadławienia dla dzieci poniżej 3 roku życia. Trzymaj małe części z dala od dzieci. Nigdy nie pozostawiaj tego produktu w zasięgu małych dzieci. Nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem. Nie zostawiaj opakowania w zasięgu dzieci. Dzieci nie powinny czyścić ani próbować przeprowadzać żadnych prac konserwacyjnych na urządzeniu bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci używające tego produktu bawią się bezpiecznie i w granicach swoich możliwości, oraz że rozumieją prawidłowe użycie urządzenia.

### 2. Ogólne bezpieczeństwo i użytkowanie - ⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko urazów, porażenia prądem, pożaru, oparzeń lub uszkodzenia urządzenia

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie próbuj napraw

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie pozwól, aby akcesorium się zamoczyło

To urządzenie jest zaprojektowane do użytku domowego wewnętrznego i nie powinno być używane w innym celu. Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa w instrukcji obsługi. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscach zakurzonych/brudnych, ponieważ jego ruchome części i komponenty elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w gorących miejscach. Nie upuszczaj, nie demontuj, nie otwieraj, nie uderzaj, nie wyginaj, nie deformuj produktu ani żadnej z jego części, ponieważ może to je poważnie uszkodzić. Nie używaj produktu mokrymi rękami i unikaj wszelkich rodzajów wilgoci. Nie używaj wody do czyszczenia produktu ani żadnego innego środka czyszczącego. Nie używaj środków czyszczących ściernych, gąbek, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów. Do czyszczenia produktu używaj ściereczki antystatycznej. Nie próbuj czyścić złączy. Nie demontuj produktu samodzielnie. Wszystkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel.

Zapobiegaj przedostawianiu się cieczy do produktu. Nie pozostawiaj baterii w pobliżu źródła ciepła, takiego jak grzejnik. Nie wkładaj żadnych przedmiotów innych niż dozwolone do produktu. Nie powoduj zwarcia. Nie dotykaj styków baterii. Nie kładź ciężkich przedmiotów na produkcie. Unikaj nadmiernych wstrząsów lub wibracji jednostki. Jednostka nie powinna być narażona na kapanie lub chłapanie wodą. Nie stawiaj obiektów wypełnionych cieczą, takich jak wazon, na urządzeniu. Nie spryskuj wodą ani parą, aby wyczyścić jednostkę. Jakiekolwiek oznaki próby otwarcia i/lub modyfikacji tego urządzenia, w tym łuszczenie, przebijanie lub usuwanie etykiet, unieważniają ograniczoną gwarancję.

### 3. Instalacja - Nie instaluj i nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. Dokładnie postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji dostarczonymi z urządzeniem. Nie instaluj ani nie używaj go w miejscu, gdzie temperatura jest poniżej 15 °C lub w miejscu narażonym na działanie warunków atmosferycznych. Nie umieszczaj produktu na bezpośrednim działaniu słońca ani w pobliżu źródła ciepła. Zainstaluj produkt w suchym miejscu, chronionym przed kurzem. Nie umieszczaj w miejscach narażonych na chłapanie wodą. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ognia, takich jak zapalone świece.

### 4. Bezpieczeństwo elektryczne - ⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko urazów, porażenia prądem, pożaru, oparzeń lub uszkodzenia urządzenia

Jak w przypadku wielu innych urządzeń elektrycznych, nieprzestrzeganie poniższych środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia lub śmierć w wyniku porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia akcesoriów i konsoli. Używaj tylko zatwierdzonego kabla do ładowania. Nie pozwól, aby bezprzewodowe urządzenie lub kabel do ładowania zamokły. Odłącz kabel do ładowania podczas burz lub gdy nie jest używany przez dłuższy czas. Aby zapobiec uszkodzeniu, unikaj siedzenia lub stawiania stopy na bezprzewodowym urządzeniu, jego kablu lub wtyczce lub złączu kabla.

### 5. Utylizacja - ⚠ OSTRZEŻENIE:

Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa przy utylizacji użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

## 6. Kable - △ OSTROŻNIE: Kable i przewody

Aby zmniejszyć potencjalne zagrożenia związane z potknięciem lub zaplątaniem, ułóż kable i przewody w sposób, który nie naraża ludzi i zwierząt domowych na potknięcie lub przypadkowe pociągnięcie ich podczas poruszania się lub przechodzenia przez dany obszar. Trzymaj kable i przewody z dala od dzieci i zwierząt domowych. Nie pozwól dzieciom bawić się kablami i przewodami. Nadmierna wilgoć może spowodować porażenie prądem. Upewnij się, że kabel nie jest w kontakcie z gorącymi przedmiotami, takimi jak grzejnik.

## Warunki gwarancji

Okres gwarancji jest ograniczony do dwóch (2) lat od daty zakupu, z koniecznością przedstawienia dowodu zakupu. Instrukcje obsługi muszą być poprawnie przestrzegane. Produkt nie może być uszkodzony w wyniku degradacji, niewłaściwego użytkowania, zaniedbania, wypadku, zniszczenia lub zmiany numeru seryjnego, używania niewłaściwych napięć lub prądów elektrycznych, naprawy, modyfikacji lub konserwacji przez osobę lub podmiot trzeci, które nie są naszym serwisem posprzedażowym lub autoryzowanym centrum napraw, używania części zamiennych, które nie są częściami Lexip designed by Steelplay®, lub modyfikacji produktu w jakikolwiek sposób, wprowadzenia tego produktu do jakiegokolwiek innego produktu, lub uszkodzeń spowodowanych wypadkiem, pożarem, powodzią, piorunami lub inną katastrofą naturalną oraz wszelkiego użytkowania, które jest sprzeczne z instrukcjami dostarczonymi przez Lexip designed by Steelplay®. Obowiązki Lexip designed by Steelplay® są ograniczone do naprawy lub wymiany na identyczny lub podobny produkt, według własnego uznania. Aby uzyskać naprawę produktu w ramach tej gwarancji, proszę przedstawić produkt i dowód zakupu (tj. paragon lub fakturę) swojemu sprzedawcy lub bezpośrednio w centrum wsparcia technicznego Lexip designed by Steelplay®, uprzednio opłacając koszty wysyłki. Jakkolwiek warunki sprzeczne z prawem, regulacjami i/lub obowiązkami federalnymi lub stanowymi nie będą miały zastosowania na tym konkretnym terytorium, a Lexip designed by Steelplay® będzie przestrzegać tych praw, regulacji i/lub obowiązków. Przy zwrocie produktu w celu naprawy, proszę starannie zapakować produkt, najlepiej używając oryginalnego opakowania. Proszę również dołączyć notatkę wyjaśniającą.

**WAŻNE:** aby uniknąć niepotrzebnych kosztów i niedogodności, proszę dokładnie sprawdzić, czy przeczytałeś i postępowałeś zgodnie z instrukcjami zawartymi w tym podręczniku. Ta gwarancja zastępuje wszelkie inne gwarancje, zobowiązania i odpowiedzialności. Niektóre stany nie zezwalają na ograniczenia czasowe gwarancji, w takim przypadku powyższe ograniczenia nie mają zastosowania. W ŻADNYM WYPADKU NIE MOŻEMY BYĆ UZNAWANI ZA ODPOWIEDZIALNYCH ZA SZKODY SPECJALNE LUB WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA TEJ GWARANCJI LUB INNEJ GWARANCJI, WYRAŹNEJ LUB DOMNIEMANEJ, JAKAKOLWIEK. Niektóre stany nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie szkód przypadkowych, pośrednich, specjalnych lub wtórnych, w takim przypadku powyższe ograniczenia nie mają zastosowania. Ta gwarancja przyznaje Ci określone prawa prawne, a możesz również mieć inne prawa, które różnią się w zależności od stanu.



Produkt ten jest zgodny z normami CE i posiada oznaczenie CE zgodnie z poniższymi dyrektywami unijnymi:

- Dyrektywa 2012/19/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE)<sup>22</sup>
- Dyrektywa 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym<sup>23</sup>
- Dyrektywa 2014/30/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej<sup>24</sup>

Kontakt: [contact@lexip.co](mailto:contact@lexip.co)

<sup>22</sup> Dyrektywa 2012/19/UE jest przekształceniem dyrektywy 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 stycznia 2003 r.

<sup>23</sup> Dyrektywa 2011/65/UE jest przekształceniem dyrektywy 2002/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 stycznia 2003 r.

<sup>24</sup> Dyrektywa 2014/30/UE jest przekształceniem dyrektywy (EMC) 2004/108/WE opublikowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej L 390/24 z dnia 31 grudnia 2004 r. i uchyliła dyrektywę 89/336/EWG od dnia 20 lipca 2007 r.